

The following is an unofficial translation by ABColombia of the threat sent to organisations in Cajamarca. The *** refer to extremely disgusting language used to describe the defenders, which we consider it is best left untranslated.

Text of the threat:

This is the moment to clean the country of all these **** informers that pass for environmentalists and pose as defenders of Cajamarca, we know well that they are only seeking to enrich themselves and prevent development arriving to Cajamarca with the mining, our organisation will not permit this and we will finish with these **** one by one, these guerrillas and pot heads that take refuge in NGOs to fill their pockets. Cajamarca is a people of noble customs and we will not permit that they continue to deceive the Cajamarcans; with their consultation they mounted a media show, obtained money and left, which is why today Cajamarca is submerged in misery; it's for this reason that we will not permit them to continue to prevent mining from returning.

Death to all the *** shit environmentalists.

ES EL MOMENTO DE LIMPIAR EL PAIS DE TODOS ESTOS SAPOS MALPARIDOS QUE SE HACEN PASAR POR AMBIENTALISTAS Y POSAN DE DEFENSORES DE CAJAMARCA SABEMOS MUY BIEN QUE SOLO BUSCAN LUCRARSE E IMPEDIR QUE EL DESARROLLO LLEGUE A CAJAMARCA CON LA MINERIA NUESTRA ORGANIZACION NO LO PERMITIRA Y ACABAREMOS UNO A UNO CON ESTOS HIJUEPUTAS GUERRILLEROS Y MARIHUANEROS QUE SE REFUGIAN EN ONGS PARA LLENAR SUS BOLSILLOS CAJAMARCA ES PUEBLO DE NOBLES COSTUMBRES Y NO LES PERMITIREMOS QUE SIGAN ENGAÑANDO A LOS CAJAMARCUNOS CON LA CONSULTA HICIERON ESE SHOW MEDIATICO CONSIGUIERON PLATA Y SE FUERON HOY CAJAMARCA ESTA SUMIDA EN LA MISERIA ES POR ESO QUE NO PERMITIREMOS QUE SIGAN IMPIDIENDO QUE VUELVA LA MINERIA.

MUERTE A TODOS LOS HPS AMBIENTALISTAS DE MIERDA.